

Congresu de Traducción n'asturianu: traducir pa normalizar

Archivu Históricu d'Asturies
25 y 26 de payares

Más información
y inscripción



Principáu
d'Asturies

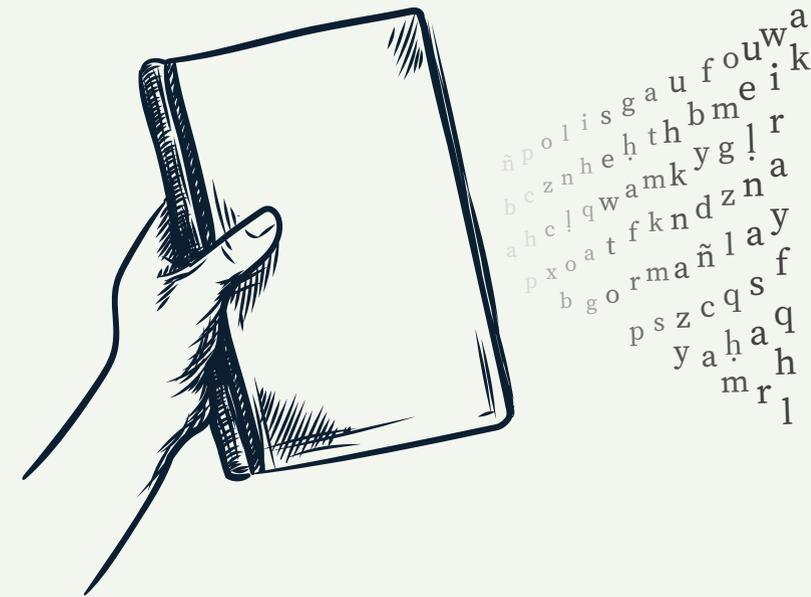
Collabora:

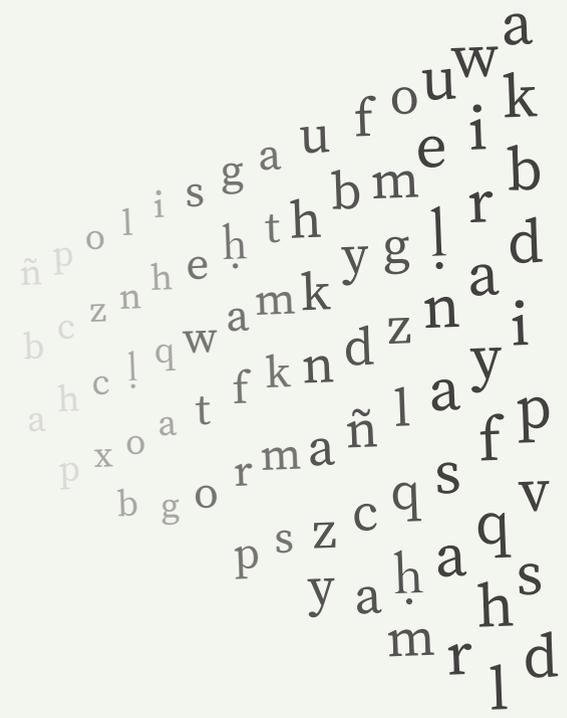
VERBÉU

ASOCIACIÓN DE TRADUCTORES
PROFESIONALES N'ASTURIANU



ARCHIVO HISTÓRICO
DE ASTURIAS





Sábadu 25 de payares

- 09:30 h Apertura de puertes y repartu de credenciales
- 10:00 h Empiezu del congresu
- 10:30 h **Dani Menéndez y Aymara González**
Traducir pa normalizar n'asturianu
- 11:30 h Posa
- 12:00 h **Ramón d'Andrés, Penélope Miranda, Xosé Firmu García y Eloi Antuña**
La importancia de la traducción pa la normalización del idioma
-
- 16:00 h Visita al Archivu Históricu d'Asturies
- 16:45 h **Celia Armas García**
El procesu de normalización en Galicia
- 18:00 h Posa
- 18:30 h **Xesús G. Rato y Xandru Martino**
La traducción de software
- 19:30 h **Aida Celemín y Natalia Riego**
Taller - La normalización llingüística del asturianu y l'leonaviegu: educación y alministración
- 21:00 Espicha

Domingu 26 de payares

- 10:00 h **Inaciu Iglesias, Carmen Menéndez y Félix Fernández**
Traducción y usu del asturianu na empresa
- 11:15 h Posa
- 11:45 h **Ana López y Miguel Sánchez**
Taller - Propuestes pa la normalización del asturianu y l'leonaviegu: medios de comunicación y empreses
- 13:45 h Conclusiones y piesllu del Congresu